

HYUN BIN ▶

玄彬

彬临城下

金焕基 著
申美植 摄影
孙旻奭 译
乔冠鑫 译

韩国年度畅销作品
官方独家正版授权

全球亿万粉丝
疯狂热追

「玄动我心」

玄彬

中文社区倾情推荐

原名《玄彬的海军陆战队日记》

中文版
荣耀巨献

玄彬出道十年
绝版珍藏图文传记

他的影像记忆
他的内心剖白
全世界失眠
只因独一无二的你

光明日报出版社



玄彬
城下临

附随
赠书

全球
独家首发

玄彬

参训影像光盘

官方珍藏版明信片

超精美

限量版海报

HYUN BIN ▶

玄彬

彬临城下

金焕基 著
申美植 摄
孙旼奭 译
乔冠鑫 译

光明日报出版社

图书在版编目(CIP)数据

玄彬·彬临城下/(韩)金焕基著;乔冠鑫译.--

北京:光明日报出版社,2013.8

ISBN 978-7-5112-4891-6

I. ①玄… II. ①金… ②乔… III. ①日记—作品集
—韩国—现代 IV. ①I312.665

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第136645号

北京市版权局著作权登记 图字:01-2013-3340

本著作之中文简体字版翻译由韩国星球传媒公司独家授权使用

玄彬·彬临城下

著 者:(韩)金焕基

译 者:乔冠鑫

出版人:朱庆

终审人:孙献涛

责任编辑:庄宁

责任校对:张 肿

封面设计:果丹

责任印制:曹 诤

策 划:宋惜菲 李 敏 海 心

出版发行:光明日报出版社

地 址:北京市东城区(原崇文区)珠市口东大街5号,100062

电 话:010-67078247(咨询),67078870(发行),67078235(邮购)

传 真:010-67078227,67078255

网 址:<http://book.gmw.cn>

E-mail:gmcbs@gmw.cn zhuangning@gmw.cn

法律顾问:北京市洪范广住律师事务所徐波律师

印 刷:湖南凌华印务有限责任公司

装 订:湖南凌华印务有限责任公司

本书如有破损、缺页、装订错误,请与本社联系调换

开 本:710×1000mm 1/16

字 数:30千字

印 张:12.5

版 次:2013年8月第1版

印 次:2013年8月第1次印刷

书 号:ISBN 978-7-5112-4891-6

定 价:49.80元

目录

C O N T E N T S

引言 演员玄彬和海军陆战队队员金泰坪	008
序言 离家	024

第一部分 在浦项

- “保重,两年后再见” 032
- “我想尝试挑战自身的极限” 036
- “困难再大,也要竭尽全力” 042
- 如渗水般自然 046
- 真正的职业精神 057
- 成为特等射手 074
- 战胜内心的恐惧 084





- “每当感觉到无法承受时，看着同期兵都在坚持，我也咬牙坚持下去” 092
- “孩子们，这也是我的初次军营生活” 102
- 超越痛苦的极限 106
- 目标天子峰 116
- 胸前终于佩戴上了红色姓名胸章 130
- 现在，又是新的开始 136

第二部分 在白翎岛

- 去往白翎岛的路途 151
- 为了变身为与之前不同的演员，这段时间弥足珍贵 160



HYUN BIN ▶

玄彬

彬临城下

金焕基 著
申美植 摄
孙旼奭 译
乔冠鑫 译

光明日报出版社

图书在版编目(CIP)数据

玄彬·彬临城下/(韩)金焕基著;乔冠鑫译.--

北京:光明日报出版社,2013.8

ISBN 978-7-5112-4891-6

I. ①玄… II. ①金… ②乔… III. ①日记—作品集—韩国—现代 IV. ①I312.665

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第136645号

北京市版权局著作权登记 图字:01-2013-3340

本著作之中文简体字版翻译由韩国星球传媒公司独家授权使用

玄彬·彬临城下

著 者:(韩)金焕基

译 者:乔冠鑫

出版人:朱庆

终审人:孙献涛

责任编辑:庄宁

责任校对:张 肿

封面设计:果丹

责任印制:曹 诤

策 划:宋惜菲 李 敏 海 心

出版发行:光明日报出版社

地 址:北京市东城区(原崇文区)珠市口东大街5号,100062

电 话:010-67078247(咨询),67078870(发行),67078235(邮购)

传 真:010-67078227,67078255

网 址:<http://book.gmw.cn>

E-mail:gmcbs@gmw.cn zhuangning@gmw.cn

法律顾问:北京市洪范广住律师事务所徐波律师

印 刷:湖南凌华印务有限责任公司

装 订:湖南凌华印务有限责任公司

本书如有破损、缺页、装订错误,请与本社联系调换

开 本:710×1000mm 1/16

字 数:30千字

印 张:12.5

版 次:2013年8月第1版

印 次:2013年8月第1次印刷

书 号:ISBN 978-7-5112-4891-6

定 价:49.80元

正处在人气爆棚之时，志愿加入海军陆战队，
年轻帅气的玄彬做出了这样的选择，
2012年12月6日，他再次回到了我们身边。

正如在训练场初次见面时他所说的，
海军陆战队二十一个月的生活，
对告别自己二十岁生涯，以三十岁成熟演员的姿态再次亮相，
是至关重要的时期。

他以什么样的面貌回到了我们身边，
答案就在那二十一个月里。

某一天，他突然离开了人气巨星的宝座，
入驻最为残酷的海军陆战队训练场。
他放下了那些年积攒的人气、名誉和安逸，
与同期训练兵一起挥洒汗水，扎进冰冷的大海，
去咬牙坚持，承受严苛的训练。

在浦项进行的为期七周的训练，（浦项，韩国庆尚北道的一个城市）
和新训结束后在韩国最北端白翎岛的部队生活，
以及在此之后的其他活动，
围绕这些时光，
追击他在那二十一个月中所学到的、思考的、彻悟的。

这些内容，
记载着那些他自己都不曾察觉的，
为了实现寻找自己另外一面的梦想而付出的力量，
这是汗水的记录，
亦是擦不去的青春热情的见证。

目录

C O N T E N T S

引言 演员玄彬和海军陆战队队员金泰坪	008
序言 离家	024

第一部分 在浦项

- “保重,两年后再见” 032
- “我想尝试挑战自身的极限” 036
- “困难再大,也要竭尽全力” 042
- 如渗水般自然 046
- 真正的职业精神 057
- 成为特等射手 074
- 战胜内心的恐惧 084



原书缺页

原书缺页



- “每当感觉到无法承受时，看着同期兵都在坚持，我也咬牙坚持下去” 092
- “孩子们，这也是我的初次军营生活” 102
- 超越痛苦的极限 106
- 目标天子峰 116
- 胸前终于佩戴上了红色姓名胸章 130
- 现在，又是新的开始 136

第二部分 在白翎岛

- 去往白翎岛的路途 151
- 为了变身为与之前不同的演员，这段时间弥足珍贵 160





© Shin Mi Sik



引言

演员玄彬和海军陆战队队员金泰坪

2011年1月16日，是电视剧《秘密花园》剧终的日子。当天，这部电视剧创下了惊人的收视纪录，最终圆满落幕。在此后的三个月中，基于此剧，产生了众多流行语。“玄彬痛症”，这一形容新型综合征的名词由此而生，人气最高的电视剧至此告一段落。但是，粉丝们对玄彬的关心和喜爱却完全不会冷却。玄彬志愿入伍的消息一经传开，他理所当然地被韩国民众视为“国民

演员”。在韩国，他是家喻户晓的明星，也是人们茶余饭后的谈资。

修长且匀称的身形，俊朗的面孔下那略带忧郁的眼神，这些便是他的魅力所在，让其他的演员望尘莫及。即使身着宽松的训练服，不，甚至是穿着那种为了使大家看上去都一样而制作的军队学员训练服，无论在何处，他依然是最亮眼、最与众不同的那一个。



© Shin Mi Sik

但是，如果单纯从外貌的角度来评价玄彬，显然太过于片面。作为演员，玄彬拥有只属于他个人独特的感性和真挚，以及他对演艺事业的热情和执著。而这，才是使他立足演艺圈成为不可取代的国民偶像的最大因素，演艺圈绝不是仅依靠俊朗的外貌就能占据一席之地的。这种观点不仅仅是出于笔者的偏爱，也是众人的心声。

在少年时期玄彬曾是游泳运动项目的一名健将，但从高中时代起他的内心便萌发出演员这个梦想。从此，他开始学习戏剧，之后顺利进入大学就读戏剧电影专业。他的首次亮相，是在2003年KBS（KBS，韩国最大、最具代表性的广播电视台）电视台放映的电视剧《保镖》中的精湛演绎。同年，又在MBC

（MBC，韩国文化广播公司，是韩国三大主流电视媒体之一）电视台放映的情景喜剧《Nonstop4》中亮相，渐渐被众人熟知。紧接着，在MBC上映的电视剧《爱尔兰》中，他饰演一个坚守爱情、刚直单纯的角色，凭借此次表演，玄彬吸引了大量的女性粉丝。而在2005年的电视剧《我叫金三顺》中，虽然协议爱情关系看上去多少有点戏剧性，但是充满真情的演出还是让收视率破纪录地达到了50%。

他率真且充满个性的演技不仅博得了观众的欢呼，也得到了广播人的认同。从摘得“2004年MBC年度大赏新人奖”以来，连得“2005年MBC年度大赏人气奖”“最佳搭档奖”“最优秀奖”，实现三冠王荣耀。而这一切，均发生在他初出茅庐

后的三年之内。接着，他又相继荣获了多家广播公司颁发的奖项，在他毅然入伍后的2011年，他终被授予了享有“韩国奥斯卡”之称的“百想艺术大赏TV部门大奖”。作为电影演员，玄彬的演艺之路无疑是绚烂的。通过《旋风腿》和《长腿叔叔》等影片，他逐渐被观众熟知，最终在电影《百万富翁的初恋》中出任主演。虽然该影片并未大获成功，他却得到了众多赞誉，被评价道：“作为担任电影主演的处子作，表现并不逊色。”关于他演技的赞词纷然而至。

纵横于电视与电影银幕之间，玄彬不断提升自我，2010年，玄彬达到了他演艺生涯的鼎盛期。《秘密花园》是当年人气最高的电视剧，而玄彬也上升成为世界级明

星。他和汤唯联袂出演的电影《晚秋》，不仅在韩国国内受到追捧，在中国也取得了巨大的成功。此外，凭借与林秀晶一起出演的《爱，不爱》，玄彬踏上了所有演员梦寐以求的柏林电影节的红地毯。

2010年年末和2011年年初，在《秘密花园》获得了最高人气的时候，玄彬也迎来了他演艺生涯的顶峰时期。正值此刻，玄彬志愿加入海军陆战队的消息传开，再次成为焦点。有人对他志愿加入海军陆战队给予了极高的赞誉，称玄彬将“位高则任重”的言辞予以实践。玄彬志愿到海军陆战队服役，不仅进一步增加了人们对他的好感，而且即便说他带来了彻底改变演艺界关于入伍参军认识的契机，也言不为过。

